

中宏恒爱永伴终身寿险（分红型）  
产品说明书

**风险提示：该产品为分红保险，其红利分配是不保证的，在某些年度红利可能为零。**

**保险责任**

本合同的保险责任分为基本保险责任和可选保险责任。您可以单独投保基本保险责任，也可以在投保基本保险责任的同时选择投保可选保险责任，但不能单独投保可选保险责任。上述事项一经确定，在本合同的保险期间内不得变更。

1. 基本保险责任：在本合同的有效期内，我们将按照如下约定承担给付保险金的责任：

1) 身故或全残保险金：

一、若被保险人于年满 18 周岁前身故或全残的，我们按照下列二项金额中的较大者与被保险人身故或全残时本合同的累积红利保险金额对应的现金价值之和给付身故保险金及其利息或全残保险金，本合同随之终止。

- (1) 被保险人身故或全残时本合同累计已缴保险费；
- (2) 被保险人身故或全残时本合同基本保险金额对应的现金价值。

二、若被保险人于年满 18 周岁后身故或全残的，我们按照下列二项金额中的较大者与被保险人身故或全残时本合同的累积红利保险金额之和给付身故保险金及其利息或全残保险金，本合同随之终止。

- (1) 被保险人身故或全残时本合同的基本保险金额；
- (2) **被保险人身故或全残时本合同累计已缴保险费×给付系数**。给付系数的约定如下：

| 被保险人到达年龄 | 给付系数 |
|----------|------|
| 0-17 周岁  | 100% |
| 18-40 周岁 | 160% |
| 41-60 周岁 | 140% |
| 61 周岁及以上 | 120% |

其中，到达年龄指的是被保险人原始投保年龄，加上被保险人身故或全残时的保单年度数，再减去 1 后所得到的年龄。

2. 可选保险责任：若您在投保时同时选择投保可选保险责任的，在本合同的有效期内，我们将按照如下约定承担给付保险金的责任：

1) 身故或全残额外保险金：

若被保险人于年满 66 周岁后的首个保险合同周年日之后身故或全残的，我们将按照下列二项金额之和在扣除身故或全残保险金金额后给付身故或全残额外保险金，本合同随之终止：

(1) (被保险人身故或全残时本合同的基本保险金额×比例系数)，与 (被保险人身故或全残时本合同累计已缴保险费×给付系数) 二项金额之较大者；

(2) 被保险人身故或全残时本合同的累积红利保险金额×比例系数。

其中，比例系数=1+3.3%× (被保险人到达年龄减去 65 后的数值)。

### 年金转换权

若本合同已生效满 10 年，且被保险人已年满 60 周岁但未满 70 周岁的，您可申请将本合同当时的现金价值扣除您未还款项后的余额，购买我们届时适用的转换年金保险。

### 红利分配

本产品采用增额红利的分配方式，不具有终了红利，即直接以增加保险金额的形式将红利分配给保单持有人。产品的实际红利分配来源于利差所产生的可分配盈余，即保险公司实际投资成果与定价投资假设的差异造成的可分配盈余。

本公司依托先进的专业投资管理经验，对分红保险产品采用稳健的投资策略，精心配置投资组合，追求长期稳定增长和可持续的投资回报。

分红保险的红利分配具有不确定性，未来红利水平将由公司分红保险业务的实际经营状况决定。本公司的红利分配政策以稳健经营和专业精神为宗旨，本着公平合理的原则，努力保持红利分配的稳定性。具体红利金额将在每年寄发给客户的红利通知书中列明。

### 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故或全残的，我们不承担给付身故保险金、全残保险金、身故或全残额外保险金的责任：

(1) 您对被保险人的故意杀害、故意伤害；

**(2) 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；**

**(3) 被保险人自本合同成立日（若曾复效，则以最后复效日为准）起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外。**

发生上述第**(1)**项情形导致被保险人身故或全残的，本合同终止，我们向其他权利人退还本合同当时的现金价值；发生上述其他情形导致被保险人身故或全残的，本合同终止，我们向您退还本合同当时的现金价值。

### **犹豫期**

自您签收本合同当日（含当日）起的 **15** 日为犹豫期。您在犹豫期内可以申请解除本合同。您应填写解除合同申请书，并提供保险合同、您的身份证明文件、保险费发票（如有），我们会把已收的保险费退还您。

从我们收到您解除合同的书面申请时起，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。

### **解除合同**

犹豫期满后您要求解除本合同的，应填写解除合同申请书，并提供保险合同、您的身份证明文件，本合同在我们收到解除合同申请书的当日 24 时终止，我们会向您退还本合同当时的现金价值。

您在犹豫期满后解除本合同会受到一定的损失。

投保示例

被保险人：王先生，35 周岁，投保基本保险责任

基本保险金额： 500 万元

缴费期间：20 年

年缴保费：110,950 元

利益演示表

| 保单年度末<br>/到达年龄 | 年付<br>保险费 | 保险费<br>总计 | 基本保险金额<br>对应的利益 |           | 当年度红利保险金额 |         |   | 累积红利保险金额   |           |   | 总现金价值      |           |           | 总身故/全残<br>保险金 |           |           |
|----------------|-----------|-----------|-----------------|-----------|-----------|---------|---|------------|-----------|---|------------|-----------|-----------|---------------|-----------|-----------|
|                |           |           | 身故/全残<br>保险金    | 现金价值      | 高         | 中       | 低 | 高          | 中         | 低 | 高          | 中         | 低         | 高             | 中         | 低         |
| 1/35           | 110,950   | 110,950   | 5,000,000       | 18,750    | 373       | 198     | - | 373        | 198       | - | 18,815     | 18,784    | 18,750    | 5,000,373     | 5,000,198 | 5,000,000 |
| 2/36           | 110,950   | 221,900   | 5,000,000       | 57,450    | 11,116    | 5,905   | - | 11,489     | 6,103     | - | 59,529     | 58,554    | 57,450    | 5,011,489     | 5,006,103 | 5,000,000 |
| 3/37           | 110,950   | 332,850   | 5,000,000       | 106,200   | 17,770    | 9,430   | - | 29,259     | 15,533    | - | 111,697    | 109,118   | 106,200   | 5,029,259     | 5,015,533 | 5,000,000 |
| 4/38           | 110,950   | 443,800   | 5,000,000       | 165,650   | 24,319    | 12,884  | - | 53,578     | 28,417    | - | 176,101    | 171,193   | 165,650   | 5,053,578     | 5,028,417 | 5,000,000 |
| 5/39           | 110,950   | 554,750   | 5,000,000       | 228,700   | 30,793    | 16,277  | - | 84,371     | 44,694    | - | 245,785    | 237,750   | 228,700   | 5,084,371     | 5,044,694 | 5,000,000 |
| 6/40           | 110,950   | 665,700   | 5,000,000       | 295,550   | 37,218    | 19,618  | - | 121,589    | 64,312    | - | 321,107    | 309,068   | 295,550   | 5,121,589     | 5,064,312 | 5,000,000 |
| 7/41           | 110,950   | 776,650   | 5,000,000       | 366,400   | 43,620    | 22,914  | - | 165,209    | 87,226    | - | 402,439    | 385,428   | 366,400   | 5,165,209     | 5,087,226 | 5,000,000 |
| 8/42           | 110,950   | 887,600   | 5,000,000       | 441,400   | 50,024    | 26,174  | - | 215,233    | 113,400   | - | 490,124    | 467,071   | 441,400   | 5,215,233     | 5,113,400 | 5,000,000 |
| 9/43           | 110,950   | 998,550   | 5,000,000       | 520,850   | 56,454    | 29,406  | - | 271,687    | 142,806   | - | 584,669    | 554,395   | 520,850   | 5,271,687     | 5,142,806 | 5,000,000 |
| 10/44          | 110,950   | 1,109,500 | 5,000,000       | 604,900   | 62,936    | 32,617  | - | 334,623    | 175,423   | - | 686,454    | 647,654   | 604,900   | 5,334,623     | 5,175,423 | 5,000,000 |
| 20/54          | 110,950   | 2,219,000 | 5,000,000       | 1,747,850 | 136,120   | 65,338  | - | 1,349,506  | 679,312   | - | 2,219,602  | 1,985,320 | 1,747,850 | 6,349,506     | 5,679,312 | 5,000,000 |
| 30/64          | -         | 2,219,000 | 5,000,000       | 2,431,000 | 169,454   | 73,519  | - | 2,887,574  | 1,376,696 | - | 3,834,943  | 3,100,352 | 2,431,000 | 7,887,574     | 6,376,696 | 5,000,000 |
| 40/74          | -         | 2,219,000 | 5,000,000       | 3,188,050 | 211,812   | 83,031  | - | 4,806,692  | 2,163,036 | - | 6,252,866  | 4,567,233 | 3,188,050 | 9,806,692     | 7,163,036 | 5,000,000 |
| 50/84          | -         | 2,219,000 | 5,000,000       | 3,895,650 | 265,145   | 93,857  | - | 7,208,296  | 3,051,850 | - | 9,511,815  | 6,273,423 | 3,895,650 | 12,208,296    | 8,051,850 | 5,000,000 |
| 60/94          | -         | 2,219,000 | 5,000,000       | 4,424,050 | 331,711   | 105,979 | - | 10,213,599 | 4,055,922 | - | 13,461,135 | 8,012,767 | 4,424,050 | 15,213,599    | 9,055,922 | 5,000,000 |

|        |   |           |           |           |         |         |   |            |           |   |            |           |           |            |           |           |
|--------|---|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---|------------|-----------|---|------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|
| 66/100 | - | 2,219,000 | 5,000,000 | 4,643,350 | 379,287 | 113,930 | - | 12,367,514 | 4,719,423 | - | 16,128,719 | 9,026,148 | 4,643,350 | 17,367,514 | 9,719,423 | 5,000,000 |
|--------|---|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---|------------|-----------|---|------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|

该利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期。保单的红利分配是不保证的，实际派发的红利可能高于或低于利益演示表所列之数额，在某些年度红利可能为零。

注 1：上表所列的保险费为本产品普通标准档所对应的保险费。

注 2：上表所列的“总现金价值”为“基本保险金额对应的现金价值”及“累积红利保险金额对应的现金价值”之和。

注 3：上表所列的“总身故/全残保险金”为“基本保险金额对应的身故/全残保险金”与“累积红利保险金额”之和。

本产品说明书仅供参考，详细内容以保险合同为准。

额外报备示例 1

被保险人：张女士，45 周岁，投保基本保险责任及可选保险责任

基本保险金额：1000 万元

缴费期间：10 年

年缴保费：699,800 元

利益演示表

| 保单年<br>度末<br>/到达年<br>龄 | 年付<br>保险费 | 保险费<br>总计 | 基本保险金额<br>对应的利益 |                        |               |            | 当年度红利保险金额 |         |   | 累积红利保险金额   |           |   | 总现金价值      |            |            | 总身故/全残<br>保险金 |            |            |
|------------------------|-----------|-----------|-----------------|------------------------|---------------|------------|-----------|---------|---|------------|-----------|---|------------|------------|------------|---------------|------------|------------|
|                        |           |           | 身故/全残<br>保险金    | 身故/全<br>残<br>额外保险<br>金 | 身故/全残给<br>付金额 | 现金价值       | 高         | 中       | 低 | 高          | 中         | 低 | 高          | 中          | 低          | 高             | 中          | 低          |
| 1/45                   | 699,800   | 699,800   | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 159,400    | 4,273     | 2,270   | - | 4,273      | 2,270     | - | 160,794    | 160,140    | 159,400    | 10,004,273    | 10,002,270 | 10,000,000 |
| 2/46                   | 699,800   | 1,399,600 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 455,100    | 32,834    | 17,440  | - | 37,107     | 19,710    | - | 467,699    | 461,792    | 455,100    | 10,037,107    | 10,019,710 | 10,000,000 |
| 3/47                   | 699,800   | 2,099,400 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 827,100    | 56,288    | 29,851  | - | 93,395     | 49,561    | - | 860,112    | 844,618    | 827,100    | 10,093,395    | 10,049,561 | 10,000,000 |
| 4/48                   | 699,800   | 2,799,200 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 1,257,000  | 81,751    | 43,241  | - | 175,146    | 92,802    | - | 1,321,443  | 1,291,145  | 1,257,000  | 10,175,146    | 10,092,802 | 10,000,000 |
| 5/49                   | 699,800   | 3,499,000 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 1,723,200  | 107,125   | 56,450  | - | 282,271    | 149,252   | - | 1,831,302  | 1,780,359  | 1,723,200  | 10,282,271    | 10,149,252 | 10,000,000 |
| 6/50                   | 699,800   | 4,198,800 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 2,227,700  | 132,606   | 69,536  | - | 414,877    | 218,788   | - | 2,393,065  | 2,314,906  | 2,227,700  | 10,414,877    | 10,218,788 | 10,000,000 |
| 7/51                   | 699,800   | 4,898,600 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 2,772,600  | 158,380   | 82,555  | - | 573,257    | 301,343   | - | 3,010,393  | 2,897,600  | 2,772,600  | 10,573,257    | 10,301,343 | 10,000,000 |
| 8/52                   | 699,800   | 5,598,400 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 3,360,300  | 184,630   | 95,562  | - | 757,887    | 396,905   | - | 3,687,449  | 3,531,628  | 3,360,300  | 10,757,887    | 10,396,905 | 10,000,000 |
| 9/53                   | 699,800   | 6,298,200 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 3,992,900  | 211,538   | 108,609 | - | 969,425    | 505,514   | - | 4,428,324  | 4,219,955  | 3,992,900  | 10,969,425    | 10,505,514 | 10,000,000 |
| 10/54                  | 699,800   | 6,998,000 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 4,673,200  | 239,288   | 121,745 | - | 1,208,713  | 627,259   | - | 5,238,060  | 4,966,333  | 4,673,200  | 11,208,713    | 10,627,259 | 10,000,000 |
| 20/64                  | -         | 6,998,000 | 10,000,000      | -                      | 10,000,000    | 6,913,000  | 296,750   | 136,537 | - | 3,907,695  | 1,924,787 | - | 9,614,389  | 8,243,605  | 6,913,000  | 13,907,695    | 11,924,787 | 10,000,000 |
| 30/74                  | -         | 6,998,000 | 10,000,000      | 2,970,000              | 12,970,000    | 10,044,700 | 368,727   | 153,424 | - | 7,257,273  | 3,381,029 | - | 17,334,388 | 13,440,831 | 10,044,700 | 22,382,683    | 17,355,195 | 12,970,000 |
| 40/84                  | -         | 6,998,000 | 10,000,000      | 6,270,000              | 16,270,000    | 13,904,900 | 459,252   | 172,769 | - | 11,425,297 | 5,019,515 | - | 29,791,636 | 20,884,474 | 13,904,900 | 34,858,958    | 24,436,751 | 16,270,000 |

|        |   |           |            |            |            |            |         |         |   |            |           |   |            |            |            |            |            |            |
|--------|---|-----------|------------|------------|------------|------------|---------|---------|---|------------|-----------|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 50/94  | - | 6,998,000 | 10,000,000 | 9,570,000  | 19,570,000 | 18,095,500 | 572,667 | 194,707 | - | 16,621,288 | 6,865,872 | - | 48,172,592 | 30,519,655 | 18,095,500 | 52,097,861 | 33,006,512 | 19,570,000 |
| 56/100 | - | 6,998,000 | 10,000,000 | 11,550,000 | 21,550,000 | 20,611,400 | 653,468 | 209,064 | - | 20,335,094 | 8,083,937 | - | 62,524,817 | 37,273,503 | 20,611,400 | 65,372,128 | 38,970,884 | 21,550,000 |

该利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期。保单的红利分配是不保证的，实际派发的红利可能高于或低于利益演示表所列之数额，在某些年度红利可能为零。

注 1：上表所列的保险费为本产品普通标准档所对应的保险费。

注 2：上表所列的“基本保险金额对应的身故/全残给付金额”为“基本保险金额对应的身故/全残保险金”与“基本保险金额对应的身故/全残额外保险金”之和。

注 3：上表所列的“总现金价值”为“基本保险金额对应的现金价值”及“累积红利保险金额对应的现金价值”之和。

注 4：上表所列的“总身故/全残保险金”为“基本保险金额对应的身故/全残给付金额”与“累积红利保险金额乘以条款中约定的比例系数后的金额”之和。

本产品说明书仅供参考，详细内容以保险合同为准。